



2023

<p>חלזה העסקה סטנדרטי נוסח ב' - כאשר המעסיק אינו המטופל עובר עובד סיעודי זה המשמש כמטפל בתנאי מגורים בבית המטופל במדינת ישראל</p>	<p>Standard Employment Contract- version B- When Employer is not PWD for Home Based (Live-In) Foreign Caregivers in the State of Israel</p>
<p>חלזה העסקה זה נערך ונחתם על ידי ובין:</p>	<p>This Employment contract is executed and entered into by and between:</p>
<p>א. המעסיק מר/גב': <u>אלי</u> מס' תעודת זהות: <u>043017342</u> כתובת/מקום העבודה: <u>סולם יעקב 9/22, ירושלים</u> מס' טלפון נייד: <u>058-3222576</u> (להלן: "המעסיק")</p>	<p>A. Employer Mr./Ms.: <u>ALI</u> ID No.: <u>043017342</u> Address/Workplace: <u>SOLEM YAKOB 9/22 JERUSALEM</u> Cellphone number: <u>058-3222576</u> (hereinafter referred to as "the Employer")</p>
<p>ב. המטפל</p>	<p>AND THE</p>
<p>מר/גב': <u>איקה מודינס מדהומלי גאי</u> מס' דרכון ומדינה: <u>סרילנקה N8242220</u></p>	<p>B. Caregiver Mr./Ms.: <u>AYAKA MUDIYANS ANUSHA MADHUMALI JAY</u> Passport Number and Country <u>N8242220 SRI LANKA</u></p>
<p>בעניין</p>	<p>hereinafter referred to as "The Caregiver")</p>
<p>ג. המטופל מר/גב': <u>מוגרבי ברכה</u> מס' ת.ז.: <u>42978148</u> כתובת (מקום העבודה): <u>סולם יעקב 9/22, ירושלים</u> מס' טלפון: <u>3222576</u> להלן: המטופל</p>	<p>C. Person with Disability Mr./Ms.: <u>MUGRABI BRAHA</u> ID No.: <u>42978148</u> Address (Workplace): <u>SOLEM YAKOB 9/22 JERUS</u> Phone Number: <u>3222576</u> Hereinafter referred to as "the PWD"</p>
<p>המעסיק והמטפל ללהלן: "הצדדים) מתחייבים מרצונם החופשי לתנאים הבאים:</p>	<p>The Employer and the Caregiver (hereinafter: the Parties) voluntarily bind themselves to the following terms and conditions:</p>
<p>1. הצהרות מעסיק:</p>	<p>1. EMPLOYER DECLARATIONS:</p>
<p>א. המעסיק מצהיר כי הינו: 1. האפוטרופוס החוקי של המטופל כמפורט בצו האפוטרופסות מצדדף כנספת ד' לחלזה העסקה סטנדרטי זה, ו/או 2. קרוב משפחה מדרגה ראשונה של המטופל (יש לסמן את הקרבה הרלוונטית): הורה, ילד, בן/בת זוג, אח/אחות. ב. המעסיק מצהיר כי המטופל מחזק בתור בר תוקף מרשות האוכלוסין וההגירה בישראל (להלן: "רשות האוכלוסין") המתיר לו להעסיק עובד זר במתן טיפול סיעודי תוך מגורים בבית המעסיק, על מנת שסייע לו בכיצוע פעולות יום יום.</p>	<p>a. The Employer hereby declares that he is: 1. The legal guardian of the PWD as set out in the guardianship order attached as Annex D of this SEC and/or 2. A first degree relative of the PWD (circle the relevant relationship): parent, child, spouse, sibling. b. The Employer declares that the PWD holds a valid permit from the Population and Immigration Authority in Israel (hereinafter: PIBA) allowing him to employ a live-in foreign caregiver in his home to assist him with his activities of daily living.</p>

Ausha